



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11764/04 (Presse 237)

PRESSEMEDDELELSE

Særlig samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Eksterne forbindelser

den 30. juli 2004 i Genève

Formand

Laurens Jan BRINKHORST
Nederlandenes økonomiminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8239 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

11764/04 (Presse 237)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en indgående drøftelse om indholdet og om EU's interne procedurer. Rådet udtrykte tilfredshed med de væsentlige forbedringer, der var foretaget i det reviderede tekstudkast til Doha-udviklingsdagsordenen. Hvis WTO-udkastet bevares i sin nuværende form, vil et stort flertal blandt delegationerne kunne acceptere denne tekst som det endelige resultat og som et godt grundlag for at opretholde fremdriften i forhandlingerne om Doha-udviklingsdagsordenen.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDENRIGSHANDEL - DOHA-UDVIKLINGSDAGSORDENEN	6
--	----------

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Intet

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Didier DONFUT

Statssekretær for Europa- og udenrigsspørgsmål under udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Miroslav SOMOL

Viceindustri- og handelsminister

Danmark:

Henrik Rée IVERSEN

Statssekretær

Tyskland:

Wolfgang CLEMENT

Forbundsminister for økonomi og arbejde

Estland:

Tonis NIRK

Understatssekretær, Udenrigsministeriet

Grækenland:

Evangelos BASIAKOS

Statssekretær for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Pedro MEJÍA GÓMEZ

Statssekretær for turisme og handel

Frankrig:

Hervé GAYMARD

Minister for landbrug, fødevarer, fiskeri og land-distriktsspørgsmål
Viceminister under ministre d'État, økonomi-, finans- og industriministeren, med ansvar for udenrigshandel

François LOOS

Irland:

Joe WALSH

Michael AHERN

Minister for landbrug og fødevarer
Viceminister, Ministeriet for Erhvervspolitik, Handel og B beskæftigelse, med særligt ansvar for handelsspørgsmål

Italien:

Adolfo URSO

Viceerhvervsminister

Cypern:

Nicholas EMILIOU

Fast repræsentant

Letland:

Einars SEMANIS

Fungerende statssekretær, Udenrigsministeriet

Litauen:

Raimundas KAROBLIS

Direktør for Økonomidepartementet, Udenrigsministeriet

Luxembourg:

Charles GOERENS

Minister for udviklingssamarbejde, humanitær bistand og forsvar samt miljøminister

Ungarn:

Péter GOTTFRIED

Chef for statssekretariatet for integration og eksterne økonomiske forbindelser, Udenrigsministeriet

Malta:

Michael FRENDU

Udenrigsminister

Nederlandene:

Laurens Jan BRINKHORST
Karien van GENNIP

Økonomiminister
Minister for udenrigshandel

Østrig:

Martin BARTENSTEIN

Forbundsminister for økonomi og arbejde

Polen:

Mirosław F. ZIELIŃSKI

Understatssekretær, Økonomi- og Arbejdsministeriet

Portugal:

Mário Santos DAVID

Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Renata VITEZ

Statssekretær for eksterne økonomiske forbindelser,
virksomhedsudvikling og konkurrenceevne
Understatssekretær, Ministeriet for landbrug, skovbrug og
fødevarer

Dusan VUJADINOVIC

Slovakiet:

József BERÉNYI

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Finland:

Paula LEHTOMÄKI

Minister for udenrigshandel og udvikling

Sverige:

Leif PAGROTSKY

Erhvervsminister

Det Forenede Kongerige:

Patricia HEWITT

Handels- og industriminister samt minister for kvinde- og
ligestillingsspørgsmål
Viceminister for handel og investering

Mike O'BRIEN

Kommissionen:

Pascal LAMY
Franz FISCHLER

Medlem
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**UDENRIGSHANDEL - DOHA-UDVIKLINGSDAGSORDENEN**

På baggrund af EU-kommissærerne Pascal Lamy og Franz Fischlers analyse af det reviderede udkast, som formanden for WTO's Almindelige Råd udsendte tidligt om morgenen den 30. juli 2004, og efter en indgående debat om indholdet og om EU's interne procedurer, *formulerede formandskabet følgende konklusioner*:

- Rådet udtrykte tilfredshed med de væsentlige forbedringer, der er foretaget i det reviderede udkast. Hvis WTO-udkastet bevares i sin nuværende form, vil et stort flertal blandt delegationerne kunne acceptere denne tekst som det endelige resultat og som et godt grundlag for at opretholde fremdriften i forhandlingerne om Doha-udviklingsdagsordenen.
- Rådet fandt, at EU's indstilling til Doha-udviklingsdagsordenen baseret på en bred dagsorden med en storstilet liberalisering af handelen, strammere handelsregler og en bedre integration af udviklingslandene i det globale handelssystem fortsat vil indtage en central plads i EU's holdning i de fremtidige forhandlinger.
- Rådet bekræftede på ny betydningen af at opnå et afbalanceret resultat, ved Doha-rundens afslutning, og fremhævede i denne forbindelse helhedsprincippet, som også bekræftes på ny i det reviderede udkast.
- Rådet opfordrede Kommissionen til at koncentrere sin fremtidige indsats i forhandlingerne om EU's offensive interesser.

Formandskabet noterede desuden følgende punkter:

- Rådet udtrykte tillid til Kommissionen i forbindelse med den sidste indsats på dette møde i WTO's Almindelige Råd.
- Ingen medlemsstater havde ønsket at give Kommissionen yderligere forhandlingsdirektiver.
- Kommissionen bekræftede, at den ville holde sig inden for sit mandat, og at den ikke havde behov for yderligere forhandlingsdirektiver.

På baggrund af ovenstående og da der er fortsatte forhandlinger i WTO konkluderede formandskabet, at det ville beslutte at afholde endnu en rådssamling, hvis det skulle blive nødvendigt.

Rådet besluttede at optage følgende erklæring fra Rådet og Kommissionen om bomuld i mødeprotokollen:

"Rådet og Kommissionen bekræfter på ny, at reformen af den fælles landbrugspolitik er Europas vigtige bidrag til Doha-udviklingsdagsordenen, og at der ikke kan blive tale om mere vidtgående forpligtelser.

Rådet og Kommissionen understreger desuden bomuldssektorens betydning for en række landdistrikter i Fællesskabet. De noterer i denne forbindelse med tilfredshed, at bomuld i rammeaftalen behandles inden for rammerne af landbrugsforhandlingerne".

Umiddelbart herefter erklærede formandskabet mødet for hævet.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Intet
